



自動櫃員機卡服務申請/更改表格

ATM Card Services Application / Alteration Request Form

致: 華僑銀行(香港)有限公司(「銀行」) 香港皇后大道中161號華僑銀行大廈
To: OCBC Bank (Hong Kong) Limited (the "Bank") OCBC Centre, 161 Queen's Road Central, Hong Kong

注意 Notes

- 請用正楷填寫本申請表格,並在適當方格內填上“✓”。Please complete this application form in BLOCK LETTERS and place a “✓” where applicable.
- 聯名賬戶須由所有賬戶持有人簽署。Joint account applications must be signed by all account holders.
- 申請使用之賬戶必須屬同一賬戶持有人。All accounts must be held by the same account holder.
- 每位申請人必須獨立填寫申請表格。Each applicant must complete a separate application form.

銀行專用 For Bank Use Only

CIF No.

1 申請人資料 Applicant's Information

英文姓名 Name in English	<input type="checkbox"/> 先生 / <input type="checkbox"/> 女士 Mr. / Ms.	中文姓名 Name in Chinese	
身份證 / 護照號碼 ID Card / Passport No.		聯絡電話 Contact Phone No.	
自動櫃員機卡基本賬戶號碼 * ATM Card Primary Account No. *	* 基本賬戶必須為港元賬戶(銀聯(人民幣)卡除外)。 Primary account shall be a HKD account, except CUP (RMB) Card.		

2 申請自動櫃員機卡服務 Application for ATM Card Services (須所有賬戶持有人簽署 Signed by all account holder(s))

申請卡類別 Card Type	<input type="checkbox"/> 港幣卡(銀聯) HKD Card (CUP)	<input type="checkbox"/> 人民幣卡(銀聯) RMB Card (CUP)	
第一附屬賬戶號碼 ¹ Subsidiary A/C No. 1 ¹		第二附屬賬戶號碼 ¹ Subsidiary A/C No. 2 ¹	
取卡方式 Card Collection Method	<input type="checkbox"/> 郵寄至上述基本賬戶之通訊地址 By mail to correspondence address of the above Primary Account <input type="checkbox"/> 即時發出(自動櫃員機卡之密碼須由客戶於領取卡時自訂) Instant Issuance (The PIN of ATM Card shall be self-assigned by customer when collecting card at branch)		
螢幕顯示語言 (不適用於簡易櫃員機服務) Language on Screen (Not applicable to Fast Cash ATM Service)	<input type="checkbox"/> 中文 Chinese	<input type="checkbox"/> 英文 English	<input type="checkbox"/> 申請簡易櫃員機服務 ² Apply Fast Cash ATM Service ²
每日提取現金 / 轉賬金額 (等值港幣) Daily Cash Withdrawal / Transfer Limit (HKD equivalent)	<input type="checkbox"/> 港幣HKD10,000	<input type="checkbox"/> 港幣HKD20,000	<input type="checkbox"/> 申請購買香港賽馬會現金券服務 ³ Apply Hong Kong Jockey Club Cash Voucher Purchase Facility ³
<input type="checkbox"/> 申請海外自動櫃員機提款服務 Apply Overseas ATM Cash Withdrawal Service	每日海外提款限額(等值港幣) ⁴ Daily Overseas Cash Withdrawal Limit (HKD equivalent) ⁴	<input type="checkbox"/> 港幣HKD	啟動時期: Activation Period: 年/月/日 (YYYY/MM/DD) 至 年/月/日 (YYYY/MM/DD)

3 改事項 / 補發自動櫃員機卡 Alteration / Re-issuance of ATM Card

甲部 Part A (祇須申請人簽署 Signed by applicant only)

- ☐ 補發本人之自動櫃員機卡 Issue and deliver my replacement ATM card
☐ 郵寄至上述基本賬戶之通訊地址。By mail to correspondence address of the above Primary Account.
- 補發原因 Reason for card replacement:
- ☐ 遺失 / 忘記密碼 Lost / Forgot PIN ☐ 自動櫃員機卡損壞 / 失靈 ATM card damaged / malfunctioned ☐ 遺失自動櫃員機卡 / 自動櫃員機卡被保留於櫃員機內日期 時間
ATM card was lost / captured by ATM on _____ at _____
- ☐ 取消本人之自動櫃員機卡服務(請剪掉自動櫃員機卡並將之交還本行)
Cancel my ATM card services (Please cut the card into halves and return it to the Bank)
- ☐ 更改螢幕顯示語言至 Change language on screen to ☐ 中文 Chinese ☐ 英文 English

乙部 Part B (須所有賬戶持有人簽署 Signed by all account holder(s))

- ☐ 更改每日提取現金 / 轉賬金額 (等值港幣)至
Change Daily Cash Withdrawal / Transfer Limit (HKD equivalent) to ☐ 港幣HKD10,000 ☐ 港幣HKD20,000
- ☐ 更改附屬賬戶¹ Change Subsidiary A/C¹
☐ 新增 / ☐ 刪除 Add / Delete ☐ 新增 / ☐ 刪除 Add / Delete
- ☐ 申請 / ☐ 取消 簡易櫃員機服務²
Apply / Cancel Fast Cash ATM Service² ☐ 申請 / ☐ 取消 購買香港賽馬會現金券服務³
Apply / Cancel Hong Kong Jockey Club Cash Voucher Purchase Facility³
- ☐ 申請 / ☐ 取消 海外自動櫃員機提款服務
Apply / Cancel Overseas ATM Cash Withdrawal Service 每日海外提款限額(等值港幣)⁴
Daily Overseas Cash Withdrawal Limit (HKD equivalent)⁴ 港幣HKD 啟動時期:
Activation Period: 年/月/日 (YYYY/MM/DD) 至 年/月/日 (YYYY/MM/DD)

備註 Remark

- 若上述賬戶已附加於現有自動櫃員機卡內,該自動櫃員機卡將被新申請的自動櫃員機卡取代。The above account cannot be appended to other ATM card simultaneously. Otherwise, your existing ATM card will be substituted by the new ATM card.
- 本人/本人等明白在此或其後申請的所有賬戶及服務均受列載於此申請表格、華僑銀行(香港)有限公司所有戶口及相關服務之條款及章程(包括就此的任何附錄、補充及修訂),以及列載於其他協議及文件內而適用於該等賬戶及服務的特別指定條款及章程。本人/本人等已細閱及明白上述所有條款及章程,並願受其約束(華僑銀行(香港)有限公司(「銀行」)對上述文件可不時作出修改及補充)。若上述的特別指定條款及章程與華僑銀行(香港)有限公司所有戶口及相關服務之條款及章程之間有任何衝突或抵觸,概以特別指定條款及章程為準。本人/本人等同意銀行有權不時向任何第三者索取有關本人/本人等的資料,包括但不限於向任何信貸資料機構對本人/本人等作出信貸調查(如有)。I/We acknowledge and agree that all personal data relating to me/us (the "Data") may be used by the Bank for such purposes and disclosed to such persons in accordance with (i) Notice to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance; or (ii) the prescribed consent given by me/us from time to time. I/We also agree that the Bank may transfer the Data outside the Hong Kong Special Administrative Region, use the Data and such other personal data and information relating to me/us to conduct matching procedures (as defined in the Personal Data (Privacy) Ordinance) and for internal credit risk management and better group-wide account serving, and any purposes relating thereto and to provide banker's or credit references in respect of me/us (if any). I/We agree that the Bank may from time to time obtain my/our information from any third party(ies), including but not limited to the credit review report(s) from credit reference agency(ies) (if any).
- 「易辦事」電子轉賬服務之每日交易限額將應用於購買香港賽馬會現金券服務。Purchase of Hong Kong Jockey Club Cash Voucher is subject to the daily transaction limit of EPS debit facility.
- 海外自動櫃員機提款服務之每日限額不可超越「每日提取現金 / 轉賬金額」。Daily overseas ATM cash withdrawal limit cannot exceed "Daily Cash Withdrawal/Transfer Limit".

4 聲明 Declaration

- 當需從電話辨別本人/本人等身份時,本人/本人等同意說出身份證/護照號碼。I/We agree to quote the ID Card/Passport No. whenever it becomes necessary to identify me/us over the phone.
- 本人/本人等明白在此或其後申請的所有賬戶及服務均受列載於此申請表格、華僑銀行(香港)有限公司所有戶口及相關服務之條款及章程(包括就此的任何附錄、補充及修訂),以及列載於其他協議及文件內而適用於該等賬戶及服務的特別指定條款及章程。本人/本人等已細閱及明白上述所有條款及章程,並願受其約束(華僑銀行(香港)有限公司(「銀行」)對上述文件可不時作出修改及補充)。若上述的特別指定條款及章程與華僑銀行(香港)有限公司所有戶口及相關服務之條款及章程之間有任何衝突或抵觸,概以特別指定條款及章程為準。本人/本人等同意銀行有權不時向任何第三者索取有關本人/本人等的資料,包括但不限於向任何信貸資料機構對本人/本人等作出信貸調查(如有)。I/We acknowledge and agree that all personal data relating to me/us (the "Data") may be used by the Bank for such purposes and disclosed to such persons in accordance with (i) Notice to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance; or (ii) the prescribed consent given by me/us from time to time. I/We also agree that the Bank may transfer the Data outside the Hong Kong Special Administrative Region, use the Data and such other personal data and information relating to me/us to conduct matching procedures (as defined in the Personal Data (Privacy) Ordinance) and for internal credit risk management and better group-wide account serving, and any purposes relating thereto and to provide banker's or credit references in respect of me/us (if any). I/We agree that the Bank may from time to time obtain my/our information from any third party(ies), including but not limited to the credit review report(s) from credit reference agency(ies) (if any).
- 本人/本人等明白從銀行獲得之關於個人資料(私隱)條例的客戶及其他個別人士通知之內容,並確認收受該通知書。I/We understand the contents of Notice to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance obtained from staff of the Bank.
- 本人/本人等並明確授權銀行將本人/本人等的個人資料和/或賬戶之任何資料提供予位於香港或香港境外(包括但不限於中國內地)之第三者服務供應商作卡類產品壓印工序。I/We expressly authorize the Bank to disclose the Data and/or any information regarding my/our account(s) to third party service provider located in Hong Kong or outside Hong Kong (including but not limited to Mainland China) for card embossing purpose.
- 倘因本人/本人等有欺詐行為或嚴重之疏忽而引致銀行有所損失,本人/本人等願對一切損失承擔責任。I/We accept the liability for all losses suffered by the Bank if I/We have acted fraudulently or with gross negligence.
- 本人/本人等將小心保管由銀行發出之私人密碼,並願對未能妥善保管密碼而造成銀行方面之一切損失作出全面賠償。I/We shall handle a personal identification number provided by the Bank with due care and shall fully indemnify the Bank for all losses when failing to do so.
- 如本人/本人等並無於結單日起計九十天內向銀行報告發現未經授權之交易,則該賬戶結單已可作為有關交易之確證。I/We agree that a statement of account is conclusive if I/We do not report any unauthorized transaction to the Bank within 90 days from the date.
- 如本人/本人等不接受銀行方面所提出對服務條款及章程所作之任何修改,本人/本人等可自行決定終止使用自動櫃員機卡服務。The ATM card services can be terminated at my/our discretion if I/We do not accept any amendment to the terms and conditions proposed by the Bank.

銀行專用 For Bank Use Only	
Card A/C No.:	
<input type="checkbox"/> To be collect at _____ branch	Br. Approved By:
Br. Received By: _____ (No. _____)	Br. Approved By: _____ (No. _____)
EBK Checked By: _____	EBK Inputted By: _____

S.V.

賬戶持有人簽署 A/C HOLDER(S) SIGNATURE

(簽署式樣須與基本賬戶之簽署式樣相同 Must use specimen signature of Primary A/C)

日期 Date:

To CCD